

1214105

TSP NO-RINSE SUBSTITUTE

SUBSTITUTO DE TSP QUE NO REQUIERE ENJUAGUE

ACE
QUALITY SINCE 1924

**Cleans, degreases
and deglosses**

Limpia, desengrasa y elimina el lustre

Phosphate-free
Sin fosfatos

Preps walls, ceilings and floors

Prepara paredes, cielos rasos y pisos

Concentrated, makes 2½ gallons

Producto concentrado; rinde 2½ galones

½ gal / 1.9 l

CAUTION: HARMFUL IF SWALLOWED.
See back panel for additional precautionary statements.

ADVERTENCIA: DAÑOSO SI SE INGIERE.
Consulte el panel posterior para las medidas preventivas adicionales.



The Ace® Promise

If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de Ace®

Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde los compraron para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

Made in U.S.A. for
Hecho en EE.UU. para
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois 60523
USA ©2015

www.acehardware.com



1214105

TSP NO-RINSE SUBSTITUTE

This phosphate-free one-step concentrated cleaner quickly cuts grease, grime and “deglosses” surfaces for painting. No rinsing and no sanding is needed. Also cleans latex paint from brushes and tools after use.

Use on walls, ceilings and floors to remove grease, food stains, crayon, wallpaper paste or smoke discoloration. Use on exterior siding, trim and doors before painting.

DIRECTIONS:

Wear gloves when using this product. Always test on a small, inconspicuous area first. Do not use on porous or non-washable wallpaper.

1. Mix 1 part cleaner with 4 parts warm water. Entire bottle makes 2½ gallons.
2. Wash walls from bottom up to avoid streaking.
3. Use sponge, rag or brush and apply in a circular motion. Wipe dry with a clean cloth. Heavily soiled areas may require several minutes of contact time before removal.
4. When cleaned surface is dry, paint can be applied.
5. If added deglossing is desired on varnish or high-gloss enamel, use undiluted.

CAUTION: HARMFUL IF SWALLOWED. May irritate eyes, skin and gastrointestinal tract. Avoid eye and skin contact.

FIRST AID: EYES & SKIN: Flush with water (eyes 15 minutes). If irritation persists, seek medical attention. **INGESTION:** If swallowed, give 2-3 large glasses of water. Seek medical attention.

Contents: Water 7732-18-5; 4-Nonylphenol, branched, ethoxylated 127087-87-0; Dimethyl glutarate 1119-40-0; 1-propoxy-2-propanol 1569-01-3; 1-Butoxy-2-propanol 5131-66-8. 2828K0615.

Phosphate-Free
KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN
See Product Safety Data Sheet for additional information and precautions.

Contents: ½ Gallon (1.9 Liters)

SUBSTITUTO DE TSP QUE NO REQUIERE ENJUAGUE

Este limpiador concentrado libre de fosfatos en un solo paso corta rápidamente la grasa, suciedad y opaga superficies para ser pintadas. No requiere enjuague y tampoco tiempo para trabajar. También limpia pintura de látex de brochas y herramientas después del uso.

Úselo en paredes, techo (cielo) y pisos para remover grasa, manchas de comida, colores (crayon), goma de papel tapiz o decoloración por humo. Use en paredes exteriores, orillas y puertas antes de pintar.

INSTRUCCIONES:

Use guantes protectores cuando utilice este producto. Siempre pruebe en un área pequeña, no muy visible antes de usar. No use sobre papel tapiz poroso o no lavable.

1. Mezcle 1 parte de limpiador con 4 partes de agua tibia. Toda la botella hace 2½ galones.
2. Lave las paredes de abajo hacia arriba para evitar dejar rayones.
3. Use una esponja, trapo o cepillo para aplicar con movimiento circular. Seque con un trapo limpio. Áreas muy sucias pueden requerir de varios minutos de contacto antes de remover.
4. Cuando la superficie que limpio este seca puede aplicar la pintura.
5. Si desea menor brillo en el barniz o esmalte de alto brillo, use “como está.”

CUIDADO: DAÑINO SI ES INGERIDO. Puede causar irritación de los ojos, de la piel, del tracto gastrointestinal. Evite el contacto con la piel o con los ojos.

PRIMEROS AUXILIOS: OJOS Y PIEL: Enjuague con agua abundante (ojos por 15 minutos). Si la irritación persiste, busque atención médica. **INGESTIÓN:** Si se ingiere, de 2 o 3 vasos grandes con agua. Busque atención médica.

Sin Fosfatos
MANGEGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
Vea la Hoja de Datos de Seguridad para información y precauciones adicionales.

Contenido: ½ Galón (1.9 Litros)